

XIV Spotkanie Przewodniczącego Parlamentu Europejskiego z Przewodniczącymi Parlamentów Państw Uczestniczących w Procesie Rozszerzenia Unii Europejskiej

Bruksela, 26 listopada 2002

WSPÓLNE OŚWIADCZENIE

Rozszerzenie Unii Europejskiej jest podstawowym wyzwaniem politycznym, przed którym stoją obecnie instytucje UE, państwa członkowskie i kraje kandydujące. Przewodniczący wierzą, że rozszerzenie stanowi rzeczywisty oraz symboliczny wkład w budowanie pokoju, bezpieczeństwa i dobrobytu na świecie, w warunkach znacznego napięcia na arenie międzynarodowej.

W perspektywie zakończenia negocjacji i ratyfikacji traktatów akcesyjnych, przewodniczący zwracają uwagę na potrzebę wspólnej pracy parlamentów, w celu zapewnienia faktycznego udziału parlamentów oraz opinii publicznej w procesie integracji europejskiej.

Przewodniczący zapoznali się z ustaleniami, które umożliwią zaproszenie obserwatorów z krajów przystępujących do wzięcia udziału w pracach Parlamentu po podpisaniu traktatów akcesyjnych. W świetle konferencji na temat rozszerzenia, która odbyła się 19 listopada w Parlamencie Europejskim oraz rezolucji przyjętej 20 listopada, taki krok został uznany za potwierdzenie kluczowej roli parlamentów w relacjach z opinią publiczną w końcowej, decydującej fazie procesu rozszerzenia.

Od roku 1989 mieszkańcy Europy Środkowo-Wschodniej osiągnęli nieodwracalne postępy na drodze ku demokracji. Musieli poradzić sobie z olbrzymim ekonomicznym, społecznym i ekologicznym brzemieniem przeszłości. Pomimo tego, Czechy, Estonia, Węgry, Łotwa, Litwa, Polska, Słowenia i Słowacja są dziś gotowe do podjęcia zobowiązań związanych z pełnym członkostwem w UE. Również dla Cypru i Malty nadszedł właściwy moment na przystąpienie do Unii. Bułgaria i Rumunia osiągnęły znaczne postępy i zasługują na wsparcie w dążeniu do celu, jakim jest przystąpienie do UE 1 stycznia 2007 roku.

Przewodniczący z zadowoleniem przyjmują rezultat referendum dotyczącego ratyfikacji Traktatu Nicejskiego w Irlandii oraz zdecydowane postępy osiągnięte przez Radę Europejską, która odbyła się w Brukseli w dniach 24-25 października.

Przewodniczący uważają, że spotkanie Rady Europejskiej, które ma się odbyć 12 grudnia w Kopenhadze, powinno doprowadzić do zamknięcia negocjacji akcesyjnych z dziesięcioma krajami, wymienionymi przez Radę Europejską z Laeken w grudniu ubiegłego roku. Zakończone sukcesem zamknięcie negocjacji akcesyjnych musi odzwierciedlać sprawiedliwy podział praw i obowiązków spoczywających zarówno na obecnych, jak i na przyszłych państwach członkowskich. Przewodniczący wzywają państwa członkowskie Unii Europejskiej oraz kraje kandydujące, do respektowania zasad równości i solidarności podczas końcowych etapów negocjacji akcesyjnych. Te zasady powinny być stosowane w równym stopniu wobec obecnych jak i przyszłych państw członkowskich. Przewodniczący wyrazili również po raz kolejny swoją opinię na temat wyniku negocjacji dotyczących rozdzielania miejsc w Parlamencie Europejskim, które powinno rzeczywiście odzwierciedlać zasady równości i proporcjonalności.

Turcja rozpoczęła właśnie trudny proces reform politycznych. Kontynuacja tych wysiłków umożliwi rozpoczęcie negocjacji akcesyjnych, gdy tylko Turcja spełni warunki postawione 12 krajom kandydującym.

Dokument strategiczny i raporty przedstawione przez Komisję 9 października zostały przyjęte z zadowoleniem przez 12 krajów uczestniczących w negocjacjach akcesyjnych. W pełni doceniono skuteczność i zaangażowanie wykazane przez Komisję Europejską podczas jej urzędowania.

Przewodniczący z satysfakcją stwierdzają gotowość Parlamentu Europejskiego do wyrażenia opinii na temat rezultatów negocjacji, dzięki czemu Traktat może zostać podpisany w Atenach, w kwietniu 2003 roku. Zaaapelowali do parlamentów narodowych 15 krajów członkowskich UE o ratyfikację Traktatu, aby umożliwić nowym krajom członkowskim osiągnięcie pełnego członkostwa na początku 2004 roku.

Przewodniczący uzgodnili, że ich następne spotkanie odbędzie się na Malcie, w celu skontrolowania tempa ratyfikacji Traktatu Akcesyjnego oraz wymiany poglądów na temat pracy Konwentu Europejskiego.

Tłum. z jęz. ang.: Kinga Ostańska